

Vittoni S.r.l. | Frazione Gallena 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY  
+39 0124.617 145 | PEC vittonesrl@legalmail.it  
info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com  
IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i. v.  
Registro Imprese Torino 00530230010

|                                                                                                                                                                                                                                  |                          |                         |                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|
| Tipo Documento<br><b>Bolla</b>                                                                                                                                                                                                   | Numero<br><b>2300622</b> | Data<br><b>09/06/23</b> | Foglio<br><b>1</b> |
| Cliente<br><br><b>MAGNA PT SPA</b><br><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO BA<br>Tel:0805858111 Fax:0805858554<br><br>Merce da Consegnare A:<br><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO BA<br>Tel:0805858111 Fax:0805858554 |                          |                         |                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                       |                                             |                                              |                                                                                                           |                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Trasporto a Mezzo<br><b>SCHWEITZER</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Porto                                 |                                             | Causale Trasporto<br><b>Vendita</b>          |                                                                                                           |                        |
| Agente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Codice Cliente<br><b>4010000163</b>   | Codice Fiscale<br><b>04886850728</b>        | Partita IVA<br><b>IT 04886850728</b>         |                                                                                                           |                        |
| Riga                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                       |                                             |                                              | U.M.                                                                                                      | Quantità               |
| 006                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319@00002<br>080.91 ZAHNKRANZ<br>Vs Cod.: 2511108091<br>Lotto: 291105-D<br>400 HESON N°pezzi X cassone 175,000<br><br><div style="text-align: center;"> <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/> <b>ACCETTAZIONE MERCE</b><br/>         Quantità dichiarata: 3150<br/>         Quantità effettiva:<br/>         Tipo Imballaggio:<br/>         Quantità Imballi: 18<br/>         Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br/>         Data controllo: 16/06/23<br/>         Firma:  </div> <div style="text-align: right; margin-top: 20px;"> <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/>         Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)<br/><br/> <b>14 GIU 2023</b><br/><br/>         "Ricevuto con riserva di<br/>         verifica su qualità e quantità"       </div> |                                       |                                             |                                              | NR                                                                                                        | 3150,000<br><br>18,000 |
| Totale Colli<br><b>18</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Peso Netto<br><b>16223,0000 KG</b>    | Peso Lordo<br><b>17483,0000 KG</b>          | Volume<br><b>MC</b>                          | Aspetto Esteriore Dei Beni<br><b>CASSONI LAMIERA</b>                                                      |                        |
| Trasportatore<br><b>SCHWEITZER GMBH &amp; CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                       |                                             |                                              |                                                                                                           |                        |
| Targa<br><b>LB SC 2260</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <input type="checkbox"/> Destinatario | <input checked="" type="checkbox"/> Vettore | Data/Ora Inizio Trasporto<br><b>09/06/23</b> | Firma Conducente<br> |                        |
| Firma Destinatario                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                       |                                             |                                              |                                                                                                           |                        |
| ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:<br>Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza<br>riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti<br>di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                       |                                             |                                              |                                                                                                           |                        |

rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplar pour l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
rosa = Exemplar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
blanc = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
rosa = Exemplar for absender  
blau = Exemplar for modtager  
grün = Exemplar for befördrer

|                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>VITTONE s.r.l.</b><br>Frazione Gallenca<br>10087 Valperga (TO)<br>R.IVA/C.F. 00530230010                                                                                       |  |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>MASNA PT S.p.A.</b><br>via colonini 4<br>Modugno (BA) Italy 566                                                                                                             |  |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Str. 23<br>D-71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                       |  |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>VIA DEL CICLAMINI 4</b><br>Land/Pays <b>10026 MODUGNO (BA)</b>                                                                                               |  |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge<br>Ort/Lieu <b>VIA DEL CICLAMINI 4</b><br>Land/Pays <b>VITTONE s.r.l.</b><br>Frazione Gallenca<br>10087 Valperga (TO)<br>Datum/Date <b>17/6/2023</b><br>R.IVA/C.F. 00530230010 |  |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
| <b>5</b> Beiliegende Dokumente<br>Documents annexés                                                                                                                                                                                                               |  |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht/Prix de transport<br>Ermäßigungen/Reductions<br>Zwischensumme/Solde<br>Zuschläge/Suppléments<br>Nebengebühren/Frais accessoires<br>Sonstiges/Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                                         |  |  |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><b>25 HESON</b>                                                                                                                                                                                          |  |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br><b>PERZ! STAMPA!</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
| <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br><b>E L A N D R A T I ! I N A C C I A I O</b>                                                                                                                                                                   |  |  | <b>9</b> Offiz. Benennung i. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
| <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                                                                                                                                                                                                      |  |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><b>22707</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |
| <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                                                                               |  |  | <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                                                                         |  |  | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
| <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                   |  |  | <b>21</b> Ausgegeben in<br>Etablie à <b>Modugno</b> am <b>09.06.2023</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><b>VITTONE s.r.l.</b><br>Frazione Gallenca<br>10087 Valperga (TO)<br>R.IVA/C.F. 00530230010                                                                          |  |  | <b>23</b> Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Str. 23<br>71634 Ludwigsburg-Tammerfeld<br>Telefon 0931 7141-24510<br><b>SCHWEITZER GMBH &amp; CO.</b><br>www.schweitzer-spedition.de<br>Paletten-Absender - Expéditeur des palettes                                                                                                                                                                                 |  |  |
| <b>24</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire)<br><b>GIU 2023</b><br><b>Modugno (BA)</b>                                                                                                                              |  |  | <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                       |  |  | <b>27</b> Amliches Kennzeichen<br>Kfz <b>1B-SC 2260</b><br>Anhängers <b>1B-SC 377</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
| <b>28</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                                                                                       |  |  | <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |